

広報

# 大館

ODATE

2003 10 16 No.831

■ 国際交流研修助成事業 — 2・3

■ 催しかわら版 — 4・5

■ お知らせ — 6・7



笑顔

秋の遠足 (桂城小学校5年生)  
10月3日・長木川源流部



ご利用ください

# 国際交流研修助成事業



平成15年度秋田県高校生海外研修に参加した富樫渉さん  
(大館鳳鳴高等学校1年・前列右から2番目)

市では、国際交流を行う個人や団体に対し、研修にかかる渡航費用などの一部を助成しています。  
この事業は、国際的な視野を広め、国際協調の精神を養うための国際交流研修を1人でも多くの市民の皆さんに体験していただくことを目的としています。  
平成2年度から始まったこの制度を、49件のべ357人の市民の皆さんに利用していただきました。最近では、国外で研修する中学生・高校生が増えているほか、今年度は国外でボランティア活動を計画されたかたにも助成をしています。  
皆さんの「国際交流研修」をサポートしますので、ぜひご利用ください。

## 助成事業を利用するには

### 対象

中学生以上のかたが参加する国外での国際交流研修  
個人・団体は問いませんが、観光を主な目的とする旅行は対象となりません。

### 助成金の額

対象経費の3分の1  
対象経費とは国際交流研修にかかる受講料、通訳料、教材費、渡航費用、国外滞在にかかる宿泊料、移動費をいいます。

### 限度額

1人の場合 10万円

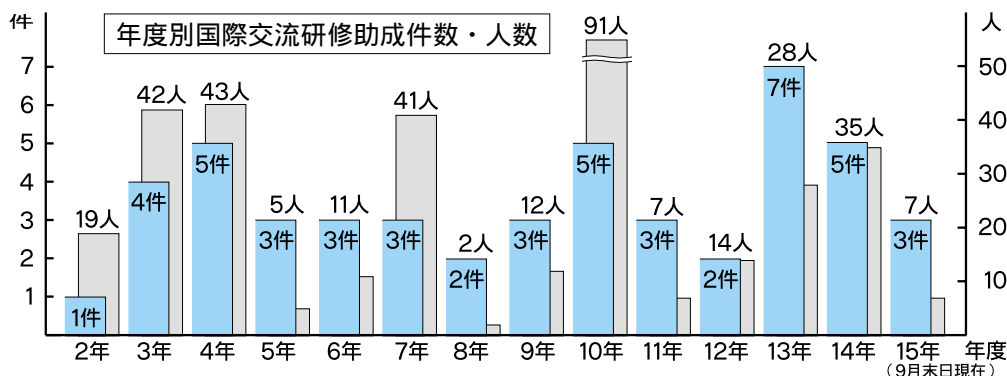
### 2人以上の場合

(10万円×人数+100万円)を8で割った額。その額が100万円を超える場合は100万円  
その他

帰国後、結果報告、助成金を使用した領収書の写し、交流が分かる写真、簡単な感想文(次ページの体験記を参照ください)を提出してください。

### 申し込み受け付け

研修実施日の14日前までに、企画振興課にある申請書類に記入のうえ提出してください。



申・問 企画振興課  
☎49 3111  
(内線269)

研修を支えてくれた多くの人に感謝します  
桜場 いつかさん（大館桂高等学校1年）



2列目左が桜場さん

アメリカに着いて、まず空港で「メンター」の人たちを紹介され

ました。3週間私たちと行動を共にし、私たちの世話をしてくれたり、指導してくれたりする地元の人たちです。最初は、彼らが何を言っているのかわかりませんでした。でも、授業で日本や大館のことを英語で紹介したり、カヌーを教えてもらったりしたので、何日か過ごしていたら緊張もとけ、少しずつだったけれど英語を聞き取れるようになっていきました。私は3日間でしたが、ホームステイも体験しました。ホストファミリーはいろいろな場所に連れて行ってくれました。とても楽しく過ごせた3日間だったので、別れるときに泣いてしまいました。今回この研修に参加して多くの人たちと出会えたり、友達になりました。毎日英語に触れながらいろいろなことを学べました。私がこの研修に参加できたのもたくさんの方の協力があったからなので、その人たちに感謝したいと思います。今回の研修で体験したことをバネにしてこれからの自分の英語力を向上させていきたいです。そして、積極的になることを忘れずにいたいと思いました。

## 今年度の体験記から

（内容は一部省略しています。）

私が参加した研修は、大学の敷地内に建てられている寮で3週間生活するものでした。

授業は、現地の大学生を先生に、アメリカのお金や買物の仕方などを学び、また日本の紹介などをすべて英語で行うものでした。

最初のころは、体調を崩すことがありました。寝付けないことや食欲のない日が続くこともあり大変でしたが、その度にいろいろの人に気遣ってもらい、共同で生活する団結や信頼が生まれました。

## アメリカミネソタ州へ21日間 秋田県高校生海外研修に参加して

日本においては考えられなかったほど積極的に声を掛け、年を気にせず友達を作っていく自分がいて、びっくりしました。これまでの私は、周りの人に批判されることを恐れ、発言したり行動したりすることができずにいましたが、今回の研修で、自分から動くことでたくさんの方の笑顔を見ることができ、学ぶことができました。日本に帰ってきてから、友達に「実来は変わったね」「実来ってこういう人だったっけ」と言われ、これまで

ミリーはいろいろな場所に連れて行ってくれました。とても楽しく過ごせた3日間だったので、別れるときに泣いてしまいました。今回この研修に参加して多くの人たちと出会えたり、友達になりました。毎日英語に触れながらいろいろなことを学べました。私がこの研修に参加できたのもたくさんの方の協力があったからなので、その人たちに感謝したいと思います。今回の研修で体験したことをバネにしてこれからの自分の英語力を向上させていきたいです。そして、積極的になることを忘れずにいたいと思いました。

どんなに自分を隠していたか分かりました。

この研修に参加したことが、自分にとっても大きな財産となりました。私の経験したことをみんなに話すことで、多くの人が海外研修に参加したいと考えてくれるといいな、と思っています。



塚田さん(左)とメンターのジェニファーさん

## 積極的な自分を発見

塚田 実来さん（大館商業高等学校1年）

# 市役所本庁舎の終日禁煙にご協力ください

平成15年5月1日に施行された「健康増進法」の受動喫煙の防止に対応して、10月14日から本庁舎内に設置した喫煙所4カ所以外では終日禁煙としました。

市役所を訪れたときには、皆さんのご協力をお願いします。

市役所を訪れたときには、皆さんのご協力をお願いします。

市役所を訪れたときには、皆さんのご協力をお願いします。

市役所を訪れたときには、皆さんのご協力をお願いします。

市役所を訪れたときには、皆さんのご協力をお願いします。

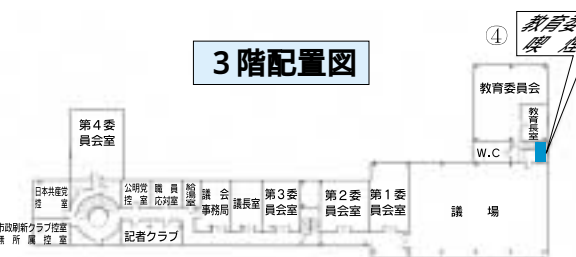
市役所を訪れたときには、皆さんのご協力をお願いします。

市役所を訪れたときには、皆さんのご協力をお願いします。

### 2階配置図



### 3階配置図



### 1階配置図





藤沢周平の原作を、心熱くなる楽しいミュージカルにしました。  
▶とき/16年1月25日まで(開演日、時刻はお問い合わせください)▶ところ/わらび劇場(田沢湖町たざ)

わこ芸術村▶入場料(指定席は500円増し)高校生以上3,000円、小・中学生2,000円▶申・問 わらび劇場 ☎0187 - 44 - 3915  
http://www.warabi.or.jp/

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

でも入場できます▶ 問 大館北秋地区助産師会(谷地田さん) 19:00~21:00 ☎42 - 4969

11月19日(水)

津軽三味線吉田兄弟

▶とき/18:00▶ところ/市民文化会館▶入場券は完売しました▶ 問 市民文化会館 ☎49 - 7066

11月22日(土)

パーモント杯  
フットサル大会

(24日まで)

全県から集まった小学生チーム104組によるフットサル大会。  
▶とき/8:00~17:30▶ところ/樹海ドーム▶入場料/無料▶ 問 秋田県サッカー協会事務局 ☎018 - 896 - 5665

でんごん板

募集

和裁サークル「つむぎの会」会員  
とき・毎週月曜日9:00~12:00  
ところ・中央公民館  
会費・月2,500円  
申・問 高橋さん ☎49 - 1525

要約筆記「わの会」会員

要約筆記とは、耳が不自由な方へ、話す内容を要約し文字にして伝えることです。

とき・第2金曜日18:00~20:00

ところ・総合福祉センター

申・問 成田さん ☎46 - 1805

(18:00以降)

オールダンスクラブ会員

とき・毎週月曜日(18:30~20:30)

ところ・勤労青少年ホーム

会費・月1,500円

申・問 仲澤さん ☎42 - 4168

地区公民館祭・文化祭日程

名 称	期 日	会 場	主 な 催 し も の
第19回 長木公民館祭	10/18(土)~19(日)	長木公民館	作品展示、お茶会、小学生プラスバンド、カラオケ大会
下川沿地区文化祭	10/18(土)~19(日)	下川沿公民館	作品展示、中学生プラスバンド・獅子踊り、農産物即売、カラオケ大会
第26回 釈迦内地区文化祭	11/1(土)~2(日)	釈迦内公民館	作品展示、演芸発表、保育園児おゆうぎ、中学生弁論発表
第23回 上川沿地区ふるさと文化祭	11/1(土)~2(日)	上川沿公民館	作品展示、演芸発表、小学生プラスバンド、子どもクイズ大会
第22回 矢立地区公民館祭り	11/1(土)~2(日)	矢立公民館	作品展示、伝統芸能・演芸発表会、じゃんけん大会
二井田地区文化祭	11/2(日)	二井田公民館	演芸発表、野菜の即売、駅伝大会、保育園児おゆうぎ
第45回 十二所地区文化祭	11/2(日)~3(月)	十二所公民館	作品展示、お茶会
第37回 花岡地区産業文化祭	11/2(日)~3(月)	花岡公民館	作品展示、農産物品評会、芸能発表
真中地区文化祭	11/16(日)	真中公民館	小学生プラスバンド、縄ないレース、利き酒大会、カラオケ大会

あきた北空港

ニュース

11月の時刻表  
東京(羽田空港)便

あきた北	東 京	あきた北
9:05	10:15	7:20
18:00	19:10	15:55
8:30	17:05	

運賃(片道あたり) 通常23,500円 往復20,950円  
早割21(21日前までの予約):15,300円から  
(ただし、早割21は11/1~3、11/22~24は利用できません)  
特割1(前日までの予約):18,000円から

大阪(伊丹空港)便

あきた北	大 阪	あきた北
13:35	15:10	11:40
13:00		

運賃(片道あたり) 通常30,600円 往復26,050円  
早割21(21日前までの予約):19,900円から  
特割7(7日前までの予約):24,300円から 特割1(前日までの予約):25,500円  
(ただし、早割21、特割7、特割1とも11/1~3、11/22~24は利用できません)

大館能代空港公式ホームページ  
http://www.odate-noshiro-airport.com/

大館能代空港開港5周年記念「圏域の翼」

大阪城と京都世界遺産を訪ねて3日間

出発日 11月23日(日)・25日(火) 問 大館能代空港活用大館地域推進会議事務局(観光物産課内) ☎49 - 3111(内線351)  
コース ①大館能代空港 伊丹空港 大阪(見学・宿泊) ②京都(見学・宿泊) ③京都 伊丹空港 大館能代空港 問 弘南観光開発(☎43 - 2301)、JTB東北(☎42 - 3306)、秋北観光(☎42 - 0889)、トラベル21(☎43 - 1225)、P.T.S.(☎44 - 5300)、農協観光(☎55 - 0842)、秋北航空サービス(☎45 - 0808)  
料 金 62,000円(3人1室料金)~84,000円(1人1室料金)  
締め切り 11月6日(木)

# ひとめでわかる! 催しがわら版

# 11月/霜月 NOVEMBER

誕生石●トパーズ

掲載したい「原稿」を総務課広報広聴係(電話49-3111・内線258・FAX49-1198)までお寄せください。原稿の締め切り日は、前月の23日(11月16日号掲載希望であれば、10月23日まで)です。ただし、紙面の都合や内容により、掲載できない場合もありますのでご了承ください。

## 10月17日(金)

### おおだて秋の市日まつり

▶とき/7:00~14:00▶ところ/柳町児童公園▶旬の野菜や、きのこなどの販売▶☎観光物産課☎49-3111(内線283)

### 北東北大学野球 大館トーナメント大会

**20日まで**

▶とき/9:00~17:00▶ところ/樹海ドーム▶入場料/無料▶北東北の大学14校による野球大会▶☎樹海ドーム☎45-2500

## 10月19日(日)

### 平成15年度大館幼稚園バザー 「ちびっこ祭」

▶とき/12:30~15:30▶ところ/大館幼稚園(裏町)▶入場料/無料▶内容/ハンドベル(13:30)やマジックショー(14:15)、手作り品や子供服のバザー、露店の出店など。軽食コーナーもあります▶☎大館幼稚園☎42-0534

## 10月20日(月)

### 大館市役所・秋北ホテル・大館郵便局及び城南小学校 合同防災訓練

避難誘導訓練、自衛消防活動訓練など。防災ヘリ「なまはげ」も出動、城南小学校グラウンドに着陸し、機内を見学できます。  
▶とき/13:00~15:00▶ところ/市役所、秋北ホテル、大館郵便局、城南小学校▶☎総務課☎49-3111(内線259)

## 10月25日(土)

### 第6回大館圏域産業祭

**26日まで**

▶とき/9:00~17:00▶ところ/

樹海ドーム▶内容/商工展、農業展、圏域交流展、おおだて特産品開発コンクール、各種サークルによるステージでの発表会など▶☎観光物産課☎49-3111(内線283)

## 10月28日(火)

### 無料人権相談所

▶とき/10:00~15:00▶ところ/いとく大館ショッピングセンター▶相談内容/相続、借地・借家、差別、困りごとなど▶秘密は固く守られます▶☎大館人権擁護委員協議会事務局☎42-6514

## 11月2日(日)

### 長木川源流にブナを植える市民の集い

▶とき/8:40~15:30▶ところ/長木川支流支根刈沢国有林(集合、解散は中央公民館)▶持ち物/昼食、雨具、替えシャツ、防寒着、敷物▶作業のできる服装で、長靴を履いて▶☎☎大館自然の会(明石さん)☎42-5983

### 第21回腎臓病を考える集い

▶とき/10:00~12:00▶ところ/中央公民館▶講師/佐藤滋氏(秋田大学附属病院血液浄化療法部副部長)▶演題/秋田県の今日の生体腎移植と明日の献腎移植を目指して▶☎北秋鹿角地域腎友会(小笠原さん)☎0186-35-3248

## 11月4日(火)

### 大館市シルバー人材センター 「会員作品展」

**5日まで**

▶とき/9:00~17:00▶ところ/中央公民館▶入場料/無料▶手芸品、木工品、絵画や絵手紙などを展示します▶☎大館市シルバー人材センター☎49-4088

### 市立総合病院の 「外来展示」と「講演会」

**5日まで**

#### 「外来展示」

糖尿病食や糖尿病予防の資料を展示します。

▶とき/9:30~15:30▶ところ/第三内科、耳鼻科及び婦人科外来待合ホール

#### 「講演会」

▶とき/13:00~14:00▶ところ/新館3階会議室▶講師とテーマ/4日、古澤健一(第三内科医長)・糖尿病と脳血管障害、田澤康明(第三内科部長)・糖尿病と虚血性心疾患、5日、八代均(第三内科部長)・糖尿病と閉塞性動脈硬化症、根本とし子(栄養科副技師長)・動脈硬化予防の食事▶☎市立総合病院第三内科外来☎42-5370(内線233)

## 11月9日(日)

### 大館ウインドアンサンブル 第4回定期演奏会

▶とき/14:00▶ところ/市民文化会館▶入場料/500円(中学生以下無料)▶クラシックとオリジナル(第1部)、夢をテーマにポップス(第2部)▶☎大館ウインドアンサンブル(若松さん)☎090-7062-5573

## 11月15日(土)

### 大館北秋地区助産師会勉強会 「子育て 心を育てる」

楽しい子育てしてますか? みんなで子育てを考えましょう。育児に悩んでいるかたや、育児に疲れたかた、是非おいでください。▶とき/13:30~16:00▶ところ/中央公民館▶入場料/無料▶講師/工藤眞生氏(くどう小児科医院院長)、金田昭三氏(ルーテル愛児幼稚園園長)▶どなた



募 集

おでかけプラン講座  
受講者

インターネット検索の基礎知識、旅プランの基本知識を学び、旅プランの作成をします。

とき  
11月5日(水)、6日(木)、10日(月)、11日(火)、13日(木)  
13時30分～16時30分  
ところ・中央公民館

対象  
インターネット初心者で多少の日本語入力ができる、18歳以上のかた

受講料・無料  
定員・10人(先着順)

受け付け開始は10月20日(月)8時30分です。  
[申] 中央公民館 ☎42 4369

コミュニケーションビジネス  
セミナー参加者

コミュニケーションビジネスは、利益の追求だけでなく、豊かな地域を創造することを旨とする地域ビジネスです。

基礎講座

とき・11月8日(土)14時～17時  
ところ・大館ロイヤルホテル  
内容・講演会や事例発表、意見交換など

定員・80人  
どなたでも参加できます。

実践講座

とき・11月15日(土)

13時30分～16時30分  
ところ・北都市民活動サポートセンター(字大町57)

内容  
ビジネスプラン作成の実習  
定員・30人

コミュニケーションビジネスの起業を考えているかたが対象です。  
[申] 秋田県コミュニケーション活動推進チーム  
☎018 860 1155

女性のための  
交渉力を磨くセミナー受講者

とき・11月9日(日)

9時30分～16時  
ところ・南部男女共同参画センター(横手市)

とき・11月16日(日)

9時30分～16時  
ところ・中央男女共同参画センター(秋田市)  
都合の良い会場にお越しください。

対象  
就業中の女性、就業を予定している女性

内容

交渉力と人間関係、説得力のある説明の仕方など  
定員・各30人(先着順)  
参加費・無料

[申] 秋田県男女共同参画課  
☎018 860 1556

市町村合併

住民説明会の日程が一部変更となりました

広報大館10月1日号でお知らせした、市町村合併に関する住民説明会の開催日が、次のとおり変更になりました。

変更前  
10月27日(月) 18:30  
花岡公民館  
変更後  
11月4日(火) 18:30  
花岡公民館  
他の会場は変更ありません。  
[関] 合併推進室(内線378)

催し

高齢者雇用促進  
フォーラム

とき・10月22日(水)

13時30分～15時30分  
ところ・ホテルメトロポリタン 秋田(秋田市)

内容

高齢者雇用優良企業の表彰  
パネルディスカッションなど  
参加費・無料  
[申] 秋田県雇用開発協会  
☎018 863 4805

その他

水道課からのお知らせ

水道水は水道法で定期検査が義務づけられています。市では水質基準に適合している安全な水を供給していますので、浄水器や水道器具のあっせん・販売はしていません。また、受水槽などの清掃や水質検査のあっせん

ん、電話や戸別訪問によるアンケート調査なども行っていますので、ご注意ください。  
[関] 水道課(内線337)

屋外体育施設を  
冬期間閉鎖します

11月4日(火)から屋外体育施設を閉鎖します。

閉鎖する施設

陸上競技場(長根山・二井田)  
野球場(長根山・大館・二井田・花岡)  
テニスコート(長根山・二ツ山)  
[関] スポーツ課 ☎42 0310

不動産の登記事務が変わります

秋田地方務局大館支局では、不動産(土地・建物)の登記事務を10月22日(水)からコンピュータで取り扱います。

登記申請手続きはこれまでと変わりませんが、現在の不動産登記簿の謄本・抄本に代えて、登記事項証明書(手数料1通1,000円)を発行します。また、

教室・講座名	ところ	と き	費用・持ち物など	定員	申し込み先など
第4回「上級救急救命講座」	中央公民館	11月10日(月)、11日(火)、12日(水) 18:30～21:30	対象は中学生以上。心肺そ生法と止血法など、応急手当の知識と技術を習得します。修了者には上級救命終了証を交付します。受講は無料。	40人(先着順)	受け付けは10/16から中央公民館 ☎42-4369
ミ二国際交流(本場の中国料理三種を食べながら旅行に便利な簡単な会話を勉強しよう)	勤労青少年ホーム	11月11日(火) 18:30～20:30	30歳未満のかたを優先します。エプロン、三角きん、ふきん、台ふきん、材料費(1,000円)	15人	締め切りは11/5 勤労青少年ホーム ☎42-0872
インターネット&Eメール	職業訓練センター	11月5日(水)、7日(金)、10日(月) 18:30～21:00	インターネットの基本操作、設定方法やEメールの利用方法などを習得します。受講料(3,000円)、教材費(1,750円)	20人	受け付けは10/16～10/22 職業訓練センター ☎43-5817

## ごみの処分にお困りのかたはお電話ください 処理困難ごみ解消支援事業

☎43 3852

- 引き取って処分します
  - ・市で収集しないごみを戸別に回収します。
  - ・処理費用はかかりますが運搬費は無料です。
- 対象と処理費用のめやす(大きさ、内容などによって料金は変わります)

古タイヤ(ホイールなし)	消火器(中身入り)	1本1,000円
12~14インチ	灯油タンク(大型)	1個1,600円
15~16インチ	塗料入り缶	10 <sup>キロ</sup> 500円
古タイヤ(ホイールあり)	塗料缶の空き缶	1缶100円
12~14インチ	コーラル入り缶	10 <sup>キロ</sup> 700円
15~16インチ	コーラルの空き缶	1缶160円
ホイール	ガスボンベ(空缶)	1個1,200円
バッテリー	物干し台(コンクリート台)	1セット300円
空ドラム缶(200 <sup>リットル</sup> )	50cc バイク	1台3,000円

対象にならないごみの処分先や処理料金のめやすをアドバイスします

### 例．リヤカーなどの鉄製品

50cc 以上バイク

廃自動車

草刈り機などの農機具

農業用ビニールなどの農業資材

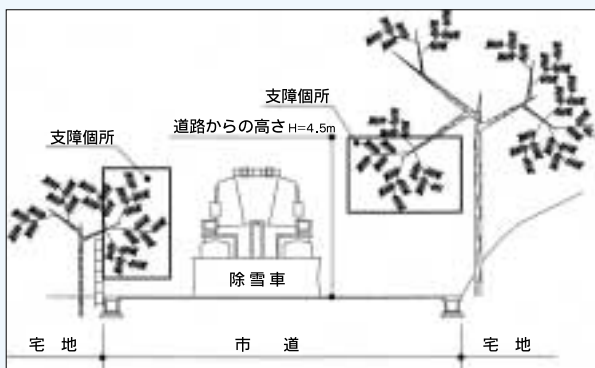
受付期間・10月20日(月)~11月20日(木)

11月8日(土)~12月14日(日)の毎週土・日曜日にご自宅へ回収のため伺います。

## 安全な通行の確保にご協力をお願いします 道路にはみ出した樹木の伐採を

☎土木課(内線302)

最近、宅地側から市道にはみ出している樹木(生け垣や立ち木など)が目立っています。はみ出している樹木は、市道を通行する車両および歩行者の妨げとなりますので、伐採をするなど早急に対処してください。また、道路からの高さは除雪車両などの通行を考慮し、4.5メートルを確保できるようご協力をお願いします。



登記簿の閲覧はなくなり、それに代わるものとして「登記事項要約書」(手数料1筆500円)を発行します。(登記事項証明書、登記事項要約書の発行は10月27日(月)からです)

☎42 6514

秋田県地方務局大館支局

### 介護保険料の納め忘れはありませんか

10月は介護保険料普通徴収第4期分の納期です。保険料を納めないでいると、いざ介護サービスが必要ときに制限を受けてしまうことがあります。もう一度納付をご確認ください。

なお、納付には便利な口座振替をお勧めします。窓口へ出向

### 市町村の収納代理金融機関が名称を変更しています

秋田県労働金庫が、合併して東北労働金庫となりました。市税などの納付書で、金融機関名に秋田県労働金庫と書かれているものについては、そのまま東北労働金庫と読み替えてご利用ください。

☎長寿支援課(内線402)

### サンクレア大館の使用料が変わります

サンクレア大館の使用料が10月1日から変わりました。

☎財政課(内線349)

秋田県労働金庫が、合併して東北労働金庫となりました。市税などの納付書で、金融機関名に秋田県労働金庫と書かれているものについては、そのまま東北労働金庫と読み替えてご利用ください。

中小企業退職金共済制度とは法律で定められた、社外積立

### 中小企業退職金共済制度を「活用ください

☎サンクレア大館 ☎45 0515

営利を目的として使用する場合は、各室1時間につき、000円です。

室名	室料(1時間)	冷暖房料(1時間)
多目的ホール	100円(個人)	
会議室	300円(専用)	
研修室	150円	100円
音楽室		
創作実習室		
教養文化室		

### 市民の善意

☎03 3436 0151

て型の退職金制度です。この制度は、事業主が「中退共」と契約を結び、毎月の掛け金を金融機関に納付することで、従業員が退職したとき「中退共」から退職金が支払われるものです。

☎労働者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部

黒田節子さん(十二所) 10万円

特別養護老人ホームつくし苑 3万円

茨木正徳さん(相染沢中岱) 14万円

福祉事務所扱い 秋北バス株式会社秋北会(御成町)

10月14日から、市役所本庁舎では全面禁煙。4カ所喫煙所が設置されましたが、「ヘビースモーカーの私にとってはとても大変です。この際、思い切った止めようかとも思いましたが、その分市税が減収になるので、しばらくは喫煙所通いをすることにしました。(名) 表紙写真の取材に行きました。子どもたちを取材後、私(三)は源流を求めてさらに奥へ。川へ入ったり、草をかき分けながら進んだり気分は探検隊。が、ぼつと開けたと思ったら目の前には急な斜面が。普段体を動かさない私にはいい運動になりました(連)。先月末のふるさと探検号でのごと。大館生まれ大館育ちと言うのが恥ずかしいほど無知な私。段取りの悪さでは参加者の皆さんに迷惑をかけたばなし。それなのに皆さん優しくかつた(泣)。来年は立派なガイドになるぞ! 皆さん、次回もぜひ参加してくださいね。ありがとうございました。(三)

編集後記





## 12/7日 札幌アンビシャス VS 東京ドリームス

- ◆野球教室 / 9:15~11:00
- ◆開場時間 / 11:00
- ◆試合開始時間 / 12:30

チケット料金			
席種		前売り料金	当日売り料金
内野自由S席	大人	2,500円	2,800円
内野自由S席	子供	1,500円	1,800円
内野自由A席	大人	2,000円	2,300円
内野自由A席	子供	1,000円	1,300円
外野自由席	大人	1,000円	1,300円
外野自由席	子供	500円	800円

※いずれも税込み。子供は小学生・中学生。小学生未満と75歳以上は無料。無料対象者の入場は外野自由席。75歳以上の無料者は年齢を証明できるものが必要です。

チケットお問い合わせ先 秋田魁新報社事務局 TEL018-888-1857

チケット発売場所 秋田魁新報社事務局窓口、各総支局  
 大館樹海ドーム  
 いとく大館ショッピングセンター  
 秋田ステーションデパート「トピコ」  
 いとく鹿角ショッピングセンター  
 チケットぴあ  
 サンクス・ファミリーマート・セブンイレブン



とき 10月25日(土)・26日(日)  
 9時~17時  
 ところ 大館樹海ドーム

主な内容  
 商工展、農業展、圏域交流店、おおだて特産品開発コンクール、各種サークルによるステージでの発表会など

問 観光物産課 ☎49-3111 (内線283)



大館市は環境マネジメントシステムの国際規格「ISO14001」を認証取得しています。

### 9月の交通事故等件数

( ) は 1月からの累計

消防テレホンサービス ☎42-0119

◆交通事故 20件 (221) 傷者 28人 (260) 死者 0人 (5)  
 ◆火災 1件 (11) ◆救急 129件 (1186)